

Distr.: General
21 December 2023
Arabic
Original: English



الدورة الثامنة والسبعون

البند 38 من جدول الأعمال

ضرورة إنهاء الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي
الذي تفرضه الولايات المتحدة الأمريكية على كوبا

**رسالة مؤرخة 18 كانون الأول/ديسمبر 2023 موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة**

بناءً على تعليمات من موسكو، أتشرف بأن أحيل طيه البيان الصادر عن مجلس الاتحاد بالجمعية
الاتحادية للاتحاد الروسي بشأن ضرورة إنهاء الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي تفرضه الولايات
المتحدة الأمريكية على جمهورية كوبا (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار
البند 38 من جدول الأعمال.

(توقيع) فاسيلي نيبينزيا



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة 18 كانون الأول/ديسمبر 2023 الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

[الأصل: بالروسية]

بيان مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي بشأن ضرورة إنهاء الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي تفرضه الولايات المتحدة الأمريكية على جمهورية كوبا

يرحب مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي باتخاذ الجمعية العامة للأمم المتحدة في 2 تشرين الثاني/نوفمبر 2023 القرار المعنون "ضرورة إنهاء الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي تفرضه الولايات المتحدة الأمريكية على كوبا".

ويلاحظ أعضاء مجلس الشيوخ في الاتحاد الروسي العلاقات الودية المعهودة بين الاتحاد الروسي وجمهورية كوبا. وتعمل كلتا الدولتين باستمرار على بناء الثقة والتفاهم وتعميق التعاون الشامل بينهما.

ويشدد مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي على أن السياسة الاستعمارية الجديدة التي تنتهجها الولايات المتحدة الأمريكية المتمثلة في تطبيق جزاءات انفرادية على دول ذات سيادة تشكل انتهاكا صارخا للمبادئ والقواعد الأساسية للقانون الدولي وأحكام ميثاق الأمم المتحدة.

ويعتقد أعضاء مجلس الشيوخ في الاتحاد الروسي أن الجزاءات التي تفرضها الولايات المتحدة على كوبا غير مشروعة وظالمة ومدمرة وأنها محاولة لإلحاق الضرر بالشعب الكوبي وتقويض الروابط الاقتصادية والإنسانية لجمهورية كوبا مع الدول الأخرى.

ويشاطر مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي المجتمع الدولي قلقه من أن بعض الدول تطبق قوانين تتجاوز نطاق الولاية القضائية، مثل قانون هيلمز - بيرتون الذي اعتمد في الولايات المتحدة في 12 آذار/مارس 1996، تنتهك المصالح المشروعة للأشخاص الطبيعيين والاعتباريين الخاضعين لولايتها القضائية وتقوض حرية التجارة والملاحة.

ويوجه أعضاء مجلس الشيوخ في الاتحاد الروسي الانتباه إلى أن الغالبية الساحقة من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة قد صوتت باستمرار لصالح اعتماد قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة ذات الصلة لأكثر من 30 عاما، معربة بذلك عن تضامنها مع الشعب الكوبي في مطالبه العادلة برفع الجزاءات غير القانونية التي تفرضها الولايات المتحدة.

ويطالب مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي بالإنهاء الفوري للحصار الاقتصادي والتجاري والمالي غير القانوني الذي تفرضه الولايات المتحدة على كوبا.

ويعتبر مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي العمل على زيادة تعزيز الروابط الروسية - الكوبية أحد المجالات ذات الأولوية في أنشطته.

وسيوصل أعضاء مجلس الشيوخ في الاتحاد الروسي دعم شعب كوبا في كفاحه الشجاع من أجل سيادة بلده واستقلاله ضد العدوان الاقتصادي والسياسي للولايات المتحدة.

ويدعو مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي الاتحاد البرلماني الدولي وغيره من المنظمات البرلمانية الدولية، كما يدعو برلمانات الدول الأجنبية، إلى المطالبة بالرفع غير المشروط للحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي تفرضه الولايات المتحدة الأمريكية على جمهورية كوبا، وإلى اعتماد قوانين مناسبة دعماً لقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة المذكور.

مجلس الاتحاد

بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي
